



UPDATE

MISE À JOUR

MEETING OF THE COMMISSION

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, November 6-7, 2019 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 09:00 a.m. on both days.

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

CMD*

RÉUNION DE LA COMMISSION

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 6 et 7 novembre 2019, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

**Wednesday, November 6, 2019
at 9:00 a.m.**

**Le mercredi 6 novembre 2019
à 9 h 00**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda 19-M34.A
3. **Status Report**
- 3.1 **Status Report on Power Reactors**
- Written submission from CNSC Staff 19-M38

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **Rapport d'étapes**
- 3.1 **Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**
- Mémoire du personnel de la CCSN

3.2 Update on an item from a previous Commission proceeding

3.2.1 Status of Digital Control Computer Systems – Action Item #19298

- Written submission from CNSC Staff **19-M43**

4. Information Items

4.1 Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Power Generating Sites: 2018

- Presentation from CNSC Staff **19-M30**
19-M30.A
19-M30.B
- Written submission from Benoit Robert Poulet **19-M30.1**
- Written submission from Frank R. Greening **19-M30.2**
19-M30.2A
- Written submission from the Grand Conseil de la Nation Waban-Aki **19-M30.3**
- Written submission from the Canadian Nuclear Workers’ Council **19-M30.4**
- Written submission from the Power Workers’ Union **19-M30.5**
- Written submission from Swim Drink Fish Canada / Lake Ontario Waterkeeper **19-M30.6**
19-M30.6A
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association **19-M30.7**

3.2 Mise à jour sur un sujet découlant d’une séance précédente de la Commission

3.2.1 État des systèmes informatiques à commande numérique – Mesure de suivi #19298

- Mémoire du personnel de la CCSN

4. Items d’information

4.1 Rapport de surveillance réglementaire des sites de centrales nucléaires au Canada : 2018

- Présentation par le personnel de la CCSN
- Mémoire de Benoit Robert Poulet
- Mémoire de Frank R. Greening
- Mémoire du Grand Conseil de la Nation Waban-Aki
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique
- Mémoire de Swim Drink Fish Canada / Lake Ontario Waterkeeper
- Mémoire de l’Association canadienne du droit de l’environnement

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Written submission from Anna Tilman and Eugene Bourgeois• Written submission from Gordon Dalzell <p>4.2 2019 Annual Program Report, Regulatory Framework Program</p> <ul style="list-style-type: none">• Presentation from CNSC Staff <p>4.3 Presentation by CSA Group</p> <ul style="list-style-type: none">• Presentation from CSA Group | <p>19-M30.8</p> <p>19-M30.9</p> <p>19-M39</p> <p>19-M40</p> | <ul style="list-style-type: none">• Mémoire d' Anna Tilman et Eugene Bourgeois• Mémoire de Gordon Dalzell <p>4.2 Rapport annuel sur les programmes 2019, Programme du cadre de réglementation</p> <ul style="list-style-type: none">• Présentation par le personnel de la CCSN <p>4.3 Présentation du Groupe CSA</p> <ul style="list-style-type: none">• Présentation par le Groupe CSA |
|---|---|--|

**Closing of the meeting
for November 6, 2019.**

**The meeting will resume on
November 7, 2019 at 9:00 A.M.**

**Clôture de la réunion pour le
6 novembre 2019.**

**La réunion se poursuivra le
7 novembre 2019 à 9 h 00.**

**Thursday, November 7, 2019
9:00 a.m.**

**Le jeudi 7 novembre 2019
9 h 00**

4.4 Regulatory Oversight Report on the Use of Nuclear Substances in Canada: 2018

- Presentation from CNSC Staff 19-M29
**19-M29.A
19-M29.B**
- Written submission from Benoit Robert Poulet 19-M29.1
- Written submission from the Canadian Radiation Protection Association 19-M29.2
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association 19-M29.3

5. Event Initial Report

**5.1 Provincial Health Services
Authority:** Exposure above regulatory limit of a non-Nuclear Energy Worker

- Written submission from CNSC Staff 19-M41

4.4 Rapport de surveillance réglementaire sur l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2018

- Présentation par le personnel de la CCSN
- Mémoire de Benoit Robert Poulet
- Mémoire de l'Association canadienne de radioprotection
- Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement

5. Rapport initial d'événement

**5.1 Provincial Health Services
Authority :** Exposition au-dessus de la limite réglementaire pour un travailleur non désigné comme travailleur de secteur nucléaire

- Mémoire du personnel de la CCSN

6. Information Item

6.1 Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Laboratories (CNL) Sites: 2018

- Presentation from CNSC Staff 19-M24
19-M24.A
- Presentation from the Kebaowek First Nation 19-M24.10
19-M24.10A
19-M24.10B
- Written submission from the Algonquins of Ontario 19-M24.2
- Written submission from the Municipality of Port Hope 19-M24.3
- Written submission from the Power Workers' Union 19-M24.4
- Written submission from the Manitoba Metis Federation 19-M24.5
19-M24.5A
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association 19-M24.6
- Written submission from Lake Ontario Waterkeeper and Ottawa Riverkeeper 19-M24.7
19-M24.7A
- Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 19-M24.8
- Written submission from Concerned Citizens of Renfrew County and Area 19-M24.9

7. Closing of the meeting

6. Item d'information

6.1 Rapport de surveillance réglementaire des sites des Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC) : 2018

- Présentation par le personnel de la CCSN
- Présentation de la Première nation de Kebaowek
- Mémoire des Algonquins de l'Ontario
- Mémoire de la Municipalité de Port Hope
- Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique
- Mémoire de la Fédération des Métis du Manitoba
- Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement
- Mémoire de Lake Ontario Waterkeeper et Sentinelle Outaouais
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Mémoire de Concerned Citizens of Renfrew County and Area

7. Clôture de la réunion